



# Setting Up Your Dell™ 2405FPW

Setting Up Your Dell™ 2405FPW | Configuration de votre Dell™ 2405FPW | Configuración de Dell™ 2405FPW | Configurando seu Dell™ 2405FPW

Ihren Dell™ 2405FPW einrichten | Impostazione del monitor Dell™ 2405FPW | Przygotowanie monitora Dell™ 2405FPW

設定 Dell™ 2405FPW | 设置 Dell™ 2405FPW | Dell™ 2405FPW を設定する | Dell™ 2405FPW 설치 | การติดตั้ง Dell™ 2405FPW



1

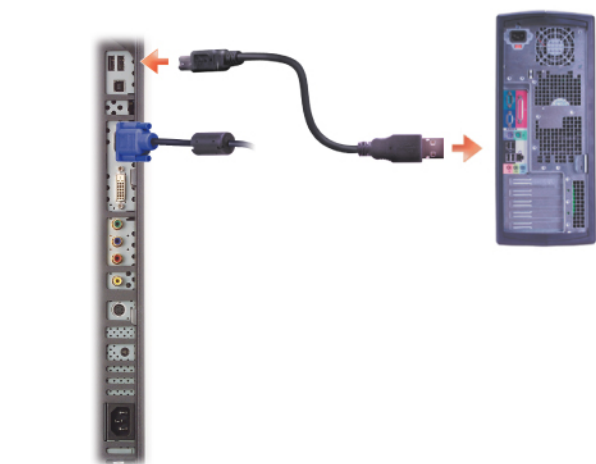
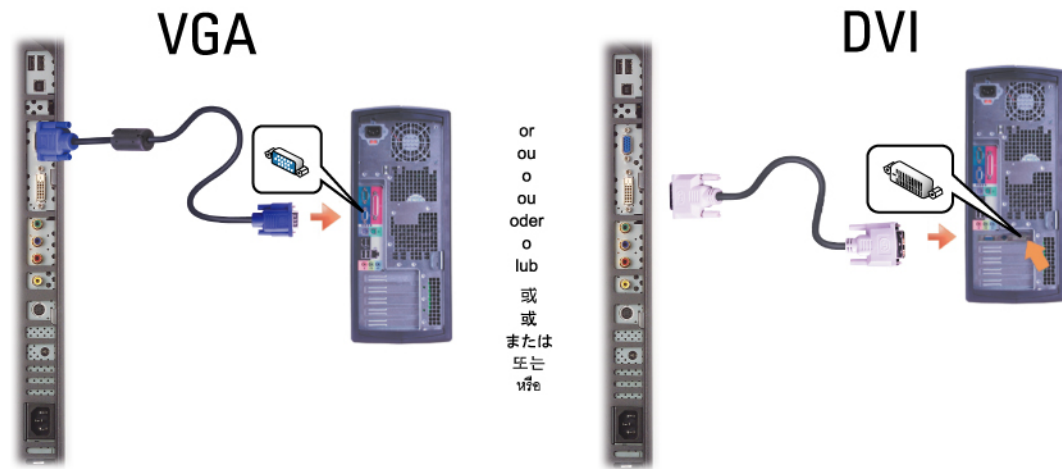
Attach the Display until it locks in place  
Rattacher l'écran jusqu'à ce qu'il s'encliquète  
Monte la pantalla hasta que quede fija en su posición  
Fixe a tela, travando-a no local correto  
Bringen Sie den Bildschirm an, bis er einrastet  
Posizionare il display finché non scatta in posizione  
Wsunąć monitor aż do chwili, kiedy zostanie zablokowany w odpowiednim położeniu.  
連接顯示器直至將其固定到位  
將安裝顯示器，直至固定到位  
ディスプレイが所定の位置にロックされるように取り付ける  
스탠드에 모니터 화면을 부착하십시오.  
เชื่อมต่อจอภาพจนกระทั่งล็อกเข้าที่

2

Extend the stand to the maximum extendable position then rotate the Display for easy connection.  
Agrandissez le support à la position extensible maximale, puis faites pivoter l'écran pour une connexion facile.  
Extienda la base hasta la posición máxima y gire la pantalla para facilitar la conexión.  
Estenda a base até a posição máxima e gire o monitor para facilitar a conexão.  
Ziehen Sie den Ständer in die maximal erweiterbare Position und drehen Sie dann die Anzeige, um sie einfach anschließen zu können.  
Estendere il supporto fino alla posizione di massima estensione e poi ruotare il display per facilitare il collegamento  
Ustaw podstawę w położeniu maksymalnie rozciągniętym, a następnie obróć monitor dla ułatwienia połączenia  
將底座垂直伸展至最大高度，然後旋轉顯示器以便連接。  
將底座垂直伸展至最大高度，然後旋轉顯示器以便連接。  
スタンドを限界まで引き伸ばし、ディスプレイを回転させると簡単に接続できます  
스탠드를 확장 가능한 위치까지 최대한 다음 디스플레이를 연결하기 쉽도록 회전합니다  
ยึดขาตั้งออกไปจนถึงตำแหน่งที่ยืดได้มากที่สุดจากนั้นหมุนจอแสดงผลเพื่อให้เชื่อมต่อได้ง่าย

3

Connect either the blue video cable or white DVI cable to the computer. Do not use both cables on the same computer.  
Connectez le câble vidéo bleu ou le câble DVI blanc à l'ordinateur. Ne branchez pas les deux câbles sur un seul ordinateur.  
Conecte el cable de vídeo azul o el cable DVI blanco al ordenador. No utilice ambos cables en el mismo ordenador.  
Conecte o cabo de vídeo azul ou o cabo DVI branco ao computador. Não use ambos os cabos no mesmo computador.  
Verbinden Sie entweder das blaue Videokabel oder das weiße DVI-Kabel mit dem Computer. Verwenden Sie nicht beide Kabel am selben Computer.  
Collegare il cavo video blu o il cavo DVI bianco al computer. Non utilizzare entrambi i cavi sullo stesso computer.  
Podłącz monitor do komputera za pomocą niebieskiego kabla video lub białego kabla DVI. Nie używaj obu kabli podłączając monitor do tego samego komputera.  
將藍色的視訊線或白色的 DVI 線連接到電腦，請勿在同一台電腦上使用兩條線。  
將藍色的視訊線或白色的 DVI 電纜連接至計算機請勿在同一台計算機上使用這兩根電纜。  
青いビデオケーブルまたは白い DVI ケーブルのどちらかをコンピュータに接続します。同じコンピュータで両方のケーブルを使用しないでください。  
파란색 비디오 케이블이나 흰색 DVI 케이블을 컴퓨터에 연결하십시오. 같은 컴퓨터에 두 케이블을 사용해서 안 됩니다.  
ต่อสายวิดีโอสีน้ำเงินหรือสาย DVI สีขาวเข้ากับคอมพิวเตอร์ อย่าใช้สายทั้งสองเส้นกับคอมพิวเตอร์เครื่องเดียวกัน

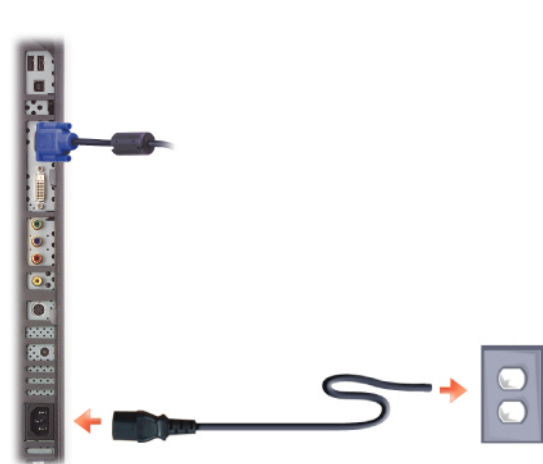


4

Connect the USB cable to the computer.  
Connectez le câble USB à l'ordinateur.  
Conecte el cable USB al ordenador.  
Conecte o cabo USB ao computador.  
Verbinden Sie das USB-Kabel mit dem Computer.  
Collegare il cavo di alimentazione al computer.  
Podłącz kabel USB do komputera.  
將 USB 線連接到電腦  
將 USB 電纜連接至計算機  
USB ケーブルをコンピュータに接続します  
USB 케이블을 컴퓨터에 연결하십시오.  
ต่อสาย USB เข้ากับคอมพิวเตอร์

5

Connect the power cable  
Connecter le cordon d'alimentation  
Conecte el cable de corriente  
Conecte o cabo de alimentação  
Schließen Sie das Netzkabel an  
Collegare il cavo di alimentazione  
Podłącz kabel zasilający.  
連接電源線  
連接電源線  
電源コードを接続する  
전원 케이블을 연결하십시오.  
เชื่อมต่อสายไฟ



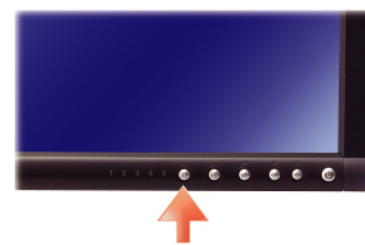
6

Rotate the display back and turn on the monitor.  
Faites pivoter l'affichage vers l'arrière et mettez le moniteur sous tension.  
Gire la pantalla hacia atrás y enciende el monitor.  
Gire a tela para trás e ligue o monitor.  
Drehen Sie die Anzeige zurück und schalten Sie den Monitor ein.  
Ruotare all'indietro il display e accendere il monitor.  
Obróć wyświetlacz do pierwotnej pozycji i włącz monitor.  
將顯示器轉回原位，然後開啓顯示器。  
將顯示器旋轉回原位並打開顯示器。  
ディスプレイを後方に回転させて、モニターの電源を入れます。  
디스플레이를 다시 원위치로 돌리고 모니터를 켜십시오.  
หมุนจอแสดงผลไปด้านหลัง และเปิดจอภาพ

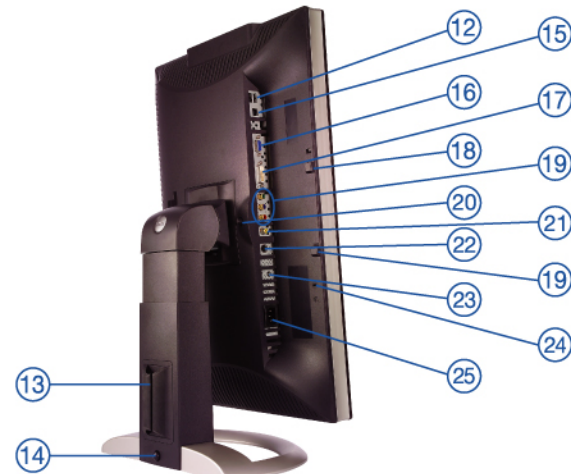
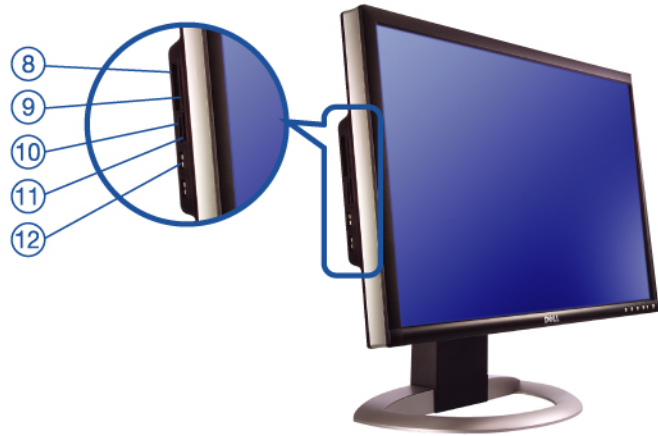


7

If nothing appears on the screen, press the input selection button.  
Si rien n'apparaît à l'écran, appuyez sur le bouton sélection d'entrée.  
Si no aparece nada, pulse el botón selección de entrada.  
Se nada aparecer na tela, pressione o botão seleção de entrada.  
Falls auf dem Bildschirm nichts zu sehen ist, drücken Sie auf die Taste Eingangs Auswahl.  
Se sulla schermata non viene visualizzato nulla, premere il tasto Selezione dell'ingresso.  
Jeśli na ekranie nic nie widać, wcisnąć przycisk Selektor Wejść.  
如果螢幕上沒有出現任何東西，請按下「輸入選擇」按鈕。  
如果螢幕上沒有顯示任何內容，請按「輸入選擇」按鈕。  
스크リーン에 아무것도 표시되지 않으면 input selection(입력 선택) 버튼을 누르십시오.  
화면에 아무것도 표시되지 않으면 input selection(입력 선택) 버튼을 누르십시오.  
ถ้าไม่มีอะไรปรากฏบนหน้าจอ ให้กดปุ่มสำหรับเลือกสัญญาณเข้า



# What's next?



- Input Indicators (1:VGA, 2:DVI, 3:S-Video, 4:Composite, 5:Component)
- Input selection
- PIP(Picture In Picture) / PBP(Picture By Picture) selection
- Menu selection
- Brightness & Contrast / Down(-)
- Auto adjust / Up(+)
- Power button
- Card Reader slot: CF I&II /Micro Drive
- Card Reader slot: Smart Media
- Card Reader slot: MS / MS Pro / MS Pro Duo
- Card Reader slot: SD / MMC / mini SD
- USB Downstream ports
- Cable holder
- Stand lock release button
- USB Upstream port
- VGA connector
- DVI connector
- Mechanical attachment point for Dell™ Sound Bar
- Component video(Y Pb Pr) connectors
- Display removal button
- Composite video connector
- S-Video connector
- DC power connector for Dell™ Sound Bar
- Kensington lock slot
- AC Power socket

- Indicateurs d'entrée (1:VGA, 2:DVI, 3:S-Video, 4:Composite, 5:Component)
- Sélection d'entrée
- Sélection PIP(Picture in Picture)/PBP(Picture by Picture)
- Sélection de menu
- Luminosité & Contraste / bas(-)
- Auto-réglage / haut(+)
- Bouton marche / arrêt
- Emplacement du lecteur de cartes: CF I&II /Micro Drive
- Emplacement du lecteur de cartes: Smart Media
- Emplacement du lecteur de cartes: MS / MS Pro / MS Pro Duo
- Emplacement du lecteur de cartes: SD / MMC / mini SD
- Ports en aval USB
- Cable holder
- Bouton de déblocage
- Port en amont USB
- ConnecteurVGA
- Connecteur DVI
- Point de rattachement mécanique pour la Sound Bar Dell™
- Connecteurs de la video composante (Y Pb Pr)
- Bouton de retrait d'écran
- Connecteur vidéo composite
- Connecteur S-Video
- Connecteur pour courant continu pour la Sound Bar Dell™
- Kensington lock slot
- Prise secteur

- Indicadores de entrada (1:VGA, 2:DVI, 3:S-Video, 4:Composite, 5:Component)
- Selección de entrada
- Selección PIP(Imagen en Imagen) / PBP(Imagen por Imagen)
- Selección de menús
- Brillo y contraste / Bajar (-)
- Auto-ajuste / Aumentar (+)
- Interruptor
- Ranura del lector de tarjeta: CF I&II /Micro Drive
- Ranura del lector de tarjeta: Smart Media
- Ranura del lector de tarjeta: MS / MS Pro / MS Pro Duo
- Ranura del lector de tarjeta: SD / MMC / mini SD
- Puertos USB del dispositivo
- Cable de señal D-sub de 15 contactos
- Botón de bloqueo del soporte
- Puerto USB para carga de datos
- Conexión VGA
- Conexión DVI
- Punto de enganche mecánico para Dell™ Sound Bar
- Conectores de componente de video (Y Pb Pr)
- Botón de extracción de la pantalla
- Conexión de vídeo Composite
- Conexión S-Video
- Conexión de DC para Dell™ Sound Bar
- Ranura de bloqueo Kensington
- Tomacorriente de CA

- Indicadores de entrada (1:VGA, 2:DVI, 3:S-Video, 4:Composite, 5:Component)
- Seleção de entrada
- Seleção de PIP(Picture in Picture)/PBP(Picture by Picture)
- Menuáuswahl
- Brilho e contraste / Diminuir (-)
- Auto-ajuste / Aumentar (+)
- Botão liga / desliga
- Slot do leitor de cartão: CF I&II /Micro Drive
- Slot do leitor de cartão: Smart Media
- Slot do leitor de cartão: MS / MS Pro / MS Pro Duo
- Slot do leitor de cartão: SD / MMC / mini SD
- Portas USB em downsternam
- Suporte de cabos
- Botão de desengate da trava do suporte
- Porta USB em upsternam
- Conector de VGA
- Conector de DVI
- Ponto para conexão mecânica do Sound Bar Dell™
- Conectores de vídeo componente (Y Pb Pr)
- Botão para remoção do monitor
- Conector de vídeo composto
- Conector de S-Video
- Conector de alimentação em CC para o Sound Bar Dell™
- Encaixe de travamento Kensington
- Tomada de CA

- Eingangsindikatoren (1:VGA, 2:DVI, 3:S-Video, 4:Composite, 5:Component)
- Eingangsauswahl
- PIP(Bild in Bild)/PBP(Bild neben Bild) Auswahl
- Menüauswahl
- Helligkeit & Kontrast / Ab (-)
- Automatische Einstellung & Auf (+)
- Ein-/Aus-Taste
- Kartenleser-Steckplatz: CF I&II /Micro Drive
- Kartenleser-Steckplatz: Smart Media
- Kartenleser-Steckplatz: MS / MS Pro / MS Pro Duo
- Kartenleser-Steckplatz: SD / MMC / mini SD
- USB Downsternam-Anschlüsse
- Kabelhalter
- Entriegelung für Standfuß
- USB Upsternam-Anschluss
- VGA-Stecker
- DVI-Stecker
- Punkt zur mechanischen Anbringung Für Dell™ Sound Bar
- Component-Video (Y Pb Pr)-Anschlüsse
- Taste zum Abnehmen Bildschirms
- Composite-Video-Stecker
- S-Video-Stecker
- DC-Stromanschluss für Dell™ Sound Bar
- Anschluss für Diebstahlsicherung
- Netzsteckdose

- Indicatori di ingresso (1:VGA, 2:DVI, 3:S-Video, 4:Composite, 5:Component)
- Selezione dell'ingresso
- Selezione PIP(Picture In Picture) / PBP(Picture By Picture)
- Selezione dei menu
- Luminosità e contrasto / Riduzione (-)
- Regolazione automatica / Aumento (+)
- Pulsante di accensione
- Slot del Lettore di Scheda: CF I&II /Micro Drive
- Slot del Lettore di Scheda: Smart Media
- Slot del Lettore di Scheda: MS / MS Pro / MS Pro Duo
- Slot del Lettore di Scheda: SD / MMC / mini SD
- Porte downsternam USB
- Supporto cavo
- Pulsante di rilascio blocco supporto
- Porta upsternam USB
- Connettore VGA
- Connettore DVI
- Punto di fissaggio meccanico per Dell™ Sound Bar
- Connettori Component video (Y Pb Pr)
- Pulsante di rimozione display
- Connettore Video composto
- Connettore S-Video
- Connettore di alimentazione CD per Dell™ Sound Bar
- Slot di sicurezza Kensington
- Presa di corrente AC

- Wskazniki wejść (1:VGA, 2:DVI, 3:S-Video, 4:Composite, 5:Component)
- Selektor Wejść
- Selektor trybu PIP(obraz w obrazie) / PBP(obraz obokobrazu)
- Menu
- Jaskrawość i kontrast / zmnie wartości(-)
- Regulacja automatyczna / zwiększanie wartości(+)
- Włącznik zasilania
- Gniazdo czytnika kart: CF I&II /Micro Drive
- Gniazdo czytnika kart: Smart Media
- Gniazdo czytnika kart: MS / MS Pro / MS Pro Duo
- Gniazdo czytnika kart: SD / MMC / mini SD
- Porty wyjściowe USB
- Uchwyt przewodu
- Przycisk zwolnienia bloady podstawy
- Port wejściowy USB
- Złącze VGA
- Złącze DVI
- Złącze panelu dźwiękowego Dell™
- Złącze Komponentowego sygnału wizji (Y Pb Pr)
- Przycisk zwalniania podstawy monitora
- Złącze zespolonego sygnału wideo (Composite)
- Złącze S-Video
- Złącze zasilania DC panelu dźwiękowego Dell™
- Gniazdo blokady Kensington
- Gniazdo zasilania prądem przemiennym

- 輸入指示燈 (1:VGA, 2:DVI, 3:S-Video, 4:Composite, 5:Component)
- 輸入選擇
- PIP(子母畫面) / PBP(雙畫面並排) 選擇
- 功能表選擇
- 亮度和對比度/減小(-)
- 自動調節/增大 (+)
- 電源按鈕
- 讀卡機插槽: CF I&II /Micro Drive
- 讀卡機插槽: Smart Media
- 讀卡機插槽: MS / MS Pro / MS Pro Duo
- 讀卡機插槽: SD / MMC / mini SD
- USB下游埠
- 電纜固定器
- 支架鎖開啓按鈕
- USB上游埠
- VGA連接器
- DVI連接器
- DELL™ Soundbar的設備連接點
- 分量視頻接口(Y Pb Pr)
- 顯示器釋放按鈕
- 複合視頻連接器
- S-Video連接器
- 用於DELL™ Soundbar的DC電源連接器
- Kensington鎖插槽
- 電源插座

- 輸入指示燈 (1:VGA, 2:DVI, 3:S-Video, 4:Composite, 5:Component)
- 輸入選擇
- PIP(画中画) / PBP(双画面) 选择
- 菜单选择
- 亮度和对比度/减小(-)
- 自动调节/增大 (+)
- 电源按钮
- 读卡机插槽: CF I&II /Micro Drive
- 读卡机插槽: Smart Media
- 读卡机插槽: MS / MS Pro / MS Pro Duo
- 读卡机插槽: SD / MMC / mini SD
- USB下游端口
- 电缆夹圈
- 支架解锁按钮
- USB上游端口
- VGA接口
- DVI接口
- DELL™ Soundbar设备连接点
- 分量视频接口(Y Pb Pr)
- 显示器释放按钮
- 复合视频接口
- S-Video接口
- DELL™ Soundbar的DC电源接口
- Kensington锁的锁定槽
- AC电源插座

- 入力表示板 (1:VGA, 2:DVI, 3:S-Video, 4:Composite, 5:Component)
- 入力選択
- PIP(ピクチャー・イン・ピクチャー) / PBP(ピクチャー・バイ・ピクチャー) 選択
- メニュー選択
- 輝度とコントラスト/下(-)
- 自動調整/上(+)
- 電源ボタン
- カードリーダー スロット: CF I&II /Micro Drive
- カードリーダー スロット: Smart Media
- カードリーダー スロット: MS / MS Pro / MS Pro Duo
- カードリーダー スロット: SD / MMC / mini SD
- USBダウンストリームポート(下リポート)
- ケーブルホルダー
- スタンドロック解除ボタン
- USBダウンストリームポート(下リポート)
- VGAコネクタ
- DVIコネクタ
- DELL™ Soundbar(サウンドバー)の取り付け位置
- コンポーネントビデオ (Y Pb Pr) コネクタ
- ディスプレイ取り外しボタン
- Composite video(コンポジットビデオ)コネクタ
- S-Videoコネクタ
- DELL™ Soundbar(サウンドバー)DC電源コネクタ
- Kensington ロックスロット
- AC電源ソケット

- 일렉 표시등 (1:VGA, 2:DVI, 3:S-Video, 4:Composite, 5:Component)
- 일렉 선택
- PIP(Picture In Picture) / PBP(Picture By Picture) 선택
- 메뉴 선택
- 밝기 & 대비 / 아래로(-)
- 자동 조정 & 위로(+)
- 전원 버튼
- 카드 판독기 슬롯: CF I&II /Micro Drive
- 카드 판독기 슬롯: Smart Media
- 카드 판독기 슬롯: MS / MS Pro / MS Pro Duo
- 카드 판독기 슬롯: SD / MMC / mini SD
- USB 다운스트림 포트
- 케이블 홀더
- 스탠드 잠금 해제 버튼
- USB 업스트림 포트
- VGA 커넥터
- DVI 커넥터
- DELL™ 사운드바(선택품목) 부착 위치
- 컴포넌트 비디오(Y Pb Pr) 커넥터
- 화면 분리 버튼
- 컴포지트 비디오 커넥터
- S-비디오 커넥터
- DELL™ 사운드바(선택품목)용 DC 전원 커넥터
- دون 받치 잠금 장치
- AC 전원 소켓

- ไฟแสดงสถานะ (1:VGA, 2:DVI, 3:S-Video, 4:Composite, 5:Component)
- การเลือกเมนู
- การเลือก PIP(Picture In Picture) / PBP(Picture By Picture)
- การเลือกเมนู
- ความสว่าง & ความคมชัด / ลดค่า(-)
- ปรับอัตโนมัติ / เพิ่มค่า(+)
- ปุ่มเปิดจอ
- ช่องเสียบการ์ดอ่านการ์ด: CF I&II /Micro Drive
- ช่องเสียบการ์ดอ่านการ์ด: Smart Media
- ช่องเสียบการ์ดอ่านการ์ด: MS / MS Pro / MS Pro Duo
- ช่องเสียบการ์ดอ่านการ์ด: SD / MMC / mini SD
- พอร์ต USB สำหรับดาวน์โหลด
- ที่ยึดสายเคเบิล
- ปุ่มปลดล็อคขาตั้ง
- พอร์ต USB สำหรับเชื่อมต่อรีโมท
- ช่องเสียบ VGA
- ช่องเสียบ DVI
- จุดยึดแม่เหล็กสำหรับ Dell™ Sound Bar
- ขั้วต่อวิดีโอคอมโพสิต (Y Pb Pr)
- ปุ่มปลดจอภาพ
- ช่องเสียบ Composite Video
- พอร์ต USB สำหรับเชื่อมต่อรีโมท
- ช่องเสียบขั้วต่อไฟ DC สำหรับ Dell™ Sound Bar
- ช่องเสียบ Kensington
- ช่องเสียบไฟ AC

Note: Important instructions and graphic drivers to set the display resolution to 1920x1200 (Optimal) are on the CD.  
 Remarque : Des instructions importantes sur les pilotes graphiques pour définir la résolution de l'affichage à 1920x1200 (optimale) sont sur le CD.  
 Nota: Las instrucciones importantes y los controladores gráficos para establecer la resolución de pantalla de 1920x1200 (óptima) están en el CD.  
 Nota: As instruções importantes e os drivers gráficos para definir a resolução da tela para 1920x1200 (ótima) estão no CD.  
 Hinweis: Wichtige Anweisungen und Grafiktreiber für die Einstellung der Anzeigeaufösung auf 1920x1200 (optimale Einstellung) befinden sich auf der CD.  
 Nota: Il CD contiene istruzioni importanti e driver grafici per impostare la risoluzione del display su 1920x1200 (ottimale).  
 Uwaga: Ważne informacje oraz sterowniki graficzne wymagane do ustawienia optymalnej rozdzielczości wyświetlacza 1920x1200 są zamieszczone na dysku CD.



注意：關於如何將顯示解析度設定為 1920x1200 (最佳化) 的重要指示與圖形驅動程式等資訊在光碟內附有詳細說明。  
 注意：設定顯示分辨率為 1920x1200 (優化) 的重要指示與圖形驅動程序等資訊在光碟上都可找到。  
 注意：「安全上の注意」とディスプレイ解像度を1920x1200 (最適) に設定するためのドライバはCDに格納されています。  
 참고: 디스플레이 해상도를 1920x1200(최적)으로 설정하기 위한 중요한 지침과 그래픽 드라이버가 CD에 들어 있습니다.  
 หมายเหตุ: ไดรเวอร์กราฟฟิก และขั้นตอนนสำคัญเกี่ยวกับกาตั้งค่าความละเอียดเป็น 1920x1200 (เหมาะสมที่สุด) นั้นอยู่บนซีดี

Information in this document is subject to change without notice.  
 © 2005 Dell Inc. All rights reserved.  
 Reproduction in any manner whatsoever without the written permission of Dell Inc. is strictly forbidden.  
 Dell and the DELL logo are trademarks of Dell Inc.  
 Dell disclaims proprietary interest in the marks and names of others.  
 April 2005

Les informations contenues dans ce document peuvent être soumises à des modifications sans préavis.  
 © 2005 Dell Inc. Tous droits réservés.  
 Toute reproduction, par quelque manière que ce soit, est strictement interdite sans l'autorisation écrite de Dell Inc.  
 Dell et le logo DELL sont la propriété de Dell Inc. Tous les autres noms commerciaux ou noms de marques sont la propriété de leurs détenteurs respectifs.  
 Avril 2005

La información contenida en este documento está sujeta a cambios sin previo aviso.  
 © 2005 Dell Inc. Reservados todos los derechos.  
 Se prohíbe estrictamente la reproducción de este documento en cualquier forma sin permiso por escrito de Dell Inc.  
 Dell y el logotipo DELL son marcas registradas de Dell Inc.  
 Dell renuncia al derecho de posesión sobre las marcas y nombres de terceros.  
 Abril de 2005

As informações contidas neste documento estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.  
 © 2005 Dell Inc. Corporation. Todos os direitos reservados.  
 A reprodução de qualquer forma sem permissão por escrito da Dell Inc. é estritamente proibida.  
 Dell e o logotipo DELL são marcas comerciais da Dell Inc.  
 A Dell exclui quaisquer interesses de propriedade nas marcas e nomes de outros.  
 Abril de 2005

Die Informationen in diesem Dokument unterliegen unangekündigten Änderungen.  
 © 2005 Dell Inc. Alle Rechte vorbehalten.  
 Die Vervielfältigung dieses Dokuments in jeglicher Form ist ohne schriftliche Genehmigung der Dell Inc. streng untersagt.  
 Dell und das DELL-Logo sind Warenzeichen der Dell Inc.  
 Dell erhebt keinerlei Eigentumsansprüche auf Warenzeichen und Namen Dritter.  
 April 2005

Le informazioni contenute in questo documento sono soggette a variazioni senza preavviso.  
 © 2005 Dell Inc. Tutti i diritti riservati.  
 È severamente proibita la riproduzione di qualsiasi elemento senza il permesso scritto di Dell Inc.  
 Dell e il logo DELL sono marchi registrati di Dell Inc.  
 Dell non riconosce interesse di proprietà esclusiva nei marchi e nelle denominazioni di altri.  
 Aprile 2005

